



A 372199

Michel DUMOULIN & Geneviève DUCHENNE (eds.)

**L'Union européenne
et les États-Unis /
The European Union
and the United States**

**Actes de la VIII^e Chaire Glaverbel
d'études européennes 2002-2003**

« Actes de la Chaire Glaverbel d'études européennes »

N° 4

Table des matières / Contents

Liste des abréviations / List of Abbreviations	9
Avant-propos	
par Michel Dumoulin	13
L'Union européenne et les États-Unis face à la globalisation : un enjeu pour le monde	
par Pascal Lamy	15
The United States, Western Security and European Integration (1945-1963)	
by Klaus Schwabe	27
George F. Kennan: Shaping US Policy towards Postwar Europe	
by Helen Versluys	65
Europe européenne ou Europe atlantique ? Les conceptions de Charles de Gaulle	
par Maurice Vaïsse.....	89
États-Unis – Union européenne : divorce ou renouveau ?	
par Jim Cloos.....	111
L'Europe et les États-Unis : raisons et leçons d'une crise	
par Nicole Gnesotto.....	131
Puissance, faiblesse ou valeurs ? Les termes du débat euro-américain	
par Tanguy de Wilde d'Estmael.....	137
Robert Kagan : lucidité et enjolivement	
par Guy Spitaels	147
Europe et États-Unis : quelles relations transatlantiques ?	
par Amine Ait-Chaalal	153
Nouvel ordre mondial et nouveau projet transatlantique : essai d'une réflexion constructive et prospective à partir du débat Kagan	
par Aldric Grosjean.....	157

EU Foreign Policy and the United States by Roy Ginsberg	181
Une fracture transatlantique profonde et délibérée par Barthélémy Courmont.....	217
Freedom of Speech: What Can I Say?! by Frederic Meiresonne.....	233
The Euro and the Dollar: Competitors or Complements? by Peter B. Kenen	251
Central Banks in Currency Unions: The Design of the European Central Bank by Ellen E. Meade	275
Le commerce électronique de détail en Europe et aux États-Unis. Essai de comparaison, évolution et analyse par Caroline Pietquin.....	289
Les accidents maritimes pétroliers, comparaison États-Unis/Union européenne par François Goarin.....	309
The Precautionary Principle in Europe and in the US: A Comparative Analysis by Nicolas de Sadeleer and Joel Tickner.....	329
L'Union européenne et les États-Unis, « un partenariat- rivalités » ? par Pascal Martin.....	383
Puissance et responsabilité ; autorité, ordre et violence. Quelques brèves remarques impertinentes par Pierre d'Argent.....	415
Quelques réflexions sur les relations transatlantiques dans les domaines économiques, financiers et monétaires par Alexandre Lamfalussy	421
Personalialia	425